

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Herausgeber: Pro Senectute Schweiz
Band: 82 (2004)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

HOTEL BÄREN WILDERSWIL



Ihre Gastgeber:
Gabi und Fritz Zurschmiede
Hotel Bären
3812 Wilderswil-Interlaken
Telefon 033 828 31 51
info@baeren.ch
www.baeren.ch

Erleben und geniessen – die Wochenpauschale!

zwischen Thuner- und Brienzensee, in der herrlichen Jungfrau-Region liegt das schmucke Dorf Wilderswil, nur 3 km von Interlaken entfernt. Gemütliche Gastlichkeit erwartet Sie in gepflegtem Ambiente!



7 Nächte mit Halbpension – «Zeitlupe-Pauschale»

April, Mai und Oktober pro Person Fr. 525.–
Juni, Juli, August und September Fr. 595.–
mit Verlängerungstagen!

Hotel Les Orchidées in Leysin

Geniessen Sie das herrliche Alpenpanorama und das weltberühmte Klima von Leysin.

Wir offerieren 1 Woche Halbpension für CHF 580.–. Unser charmantes Familienhotel liegt 300 Meter vom Zentrum und 1 Minute von der Zahnradbahn Aigle-Leysin. Alle Zimmer mit D/WC/TV/BL. Hotelsauna, Frühstücksbuffet, ausgezeichnete Küche, Hotelausflüge. Für Rentner und Kinder Spezialpreis.

Auskunft: Fam. Givel-Faes, Telefon 024 494 14 21 / 079 301 19 49
www.leysin.ch/orchidees

BELLA-LUI

Endlich Ferien. Ihre Schweiz.

Sonne. Bergwelt. Lebenslust.

VCH HOTELS
Liebeswert - mit Tradition

Hotel - Kurhaus Bella-Lui
3962 Montana-Crans/VS
Tel. +41 27 481 31 14
Fax +41 27 481 12 35
www.bellalui.ch

HOTEL SONNE Wildhaus

Hallenbad, Sonnenterrasse, heimelige Komfortzimmer

Erleben Sie familiäre Gastfreundschaft im sonnigsten Komforthotel des ländlichen Toggenburg und geniessen Sie unsere natürliche, vitaminreiche Küche sowie die kristallklare und würzige Bergluft. (Zimmer mit Closomat erhältlich.)

7 Tage Halbpension ab Fr. 700.– pro Person
*Lüßt Sie aus doch einfach a ...
und verlangt en Offerte.*

Tel. 071 999 23 33, Hotel Sonne, Wildhaus,
Brigitte und Paul Beutler, Besitzer

Kurhaus Schönegg Beatenberg

Das Kurhaus mit der herzlichen Atmosphäre

- Prächtig gelegen, hoch über dem Thunersee mit grandioser Aussicht auf die Berge; ruhiger, gemütlicher Garten
- Alle Zimmer mit TV, Radio und Selbstwahltelefon
- Frühstücksbuffet, Auswahlmenüs, Diät- oder Schonkost ohne Aufpreis
- Eigener Kurarzt, pflegerische Betreuung rund um die Uhr
- Breites Therapieangebot, Hallenbad im Ortszentrum
- Schöne Spazierwege, eigenes Wochenprogramm

Unser Hit: Inserat zeigen, 5 Tage bezahlen, 6 Tage bleiben!
Information und Reservation: Telefon 033 841 82 82
kurhaus.schoenegg@bluewin.ch



Schlosshotel Unspunnen Evangelisches Ferien- und Seminarhotel

CH-3812 Wilderswil
Telefon 033 822 32 06, Fax 033 823 42 32
E-Mail credo@vch.ch / www.credohotel.ch

Ausschnitt aus unserem Halbjahres- programm 2004 Sommer und Herbst



- 28. bis 31. Mai 2004 PFILA**
Drei Tage Pfingstlager für Familien oder Alleinerziehende mit Kindern und Teenagern
Leitung: Martin Brüttsch mit Team
- 13. bis 23. Juni 2004 Ferien für Senioren und Junggebliebene**
Leitung: Manfred Baumgartner, Hans Hunziker und Werner Graf
Wanderleitung: Herrmann und Helen Marti
Thema: Ermutigung durch Menschen wie du und ich
- 31. Juli bis 7. August 2004 Sommer-Wanderwoche für Familien**
Leitung: Walter und Helen Schaub mit Team
Thema: Vom «Makrokosmos zum Mikrokosmos», mit Ivan Keller
Programm für Erwachsene und Kinder
- 28. August bis 4. September 2004 Bibelwoche «miteinander unterwegs»**
Leitung: Bruno und Elisabeth Krähenbühl mit Wanderteam
Thema: «Mit Petrus unterwegs ...»
- 30. August bis 4. September 2004 Singwoche mit Klavier und Gitarre**
Zielgruppe: Gesangs- und Musikbegeisterte jeden Alters
Täglich: Morgenbesinnung und Abendandacht
Leitung: Sabine Hohenberger, D-Schwäbisch Hall
- 4. bis 11. Sept. 2004 Wanderwoche für fitgebliebene Ehepaare und Singles «leichte Tour»**
Programmleitung: Ulrich Maag
Referenten: Hans Krättli, Heinz Rohr, Pfr. Dr. h.c. Ernst Sieber, Dr. theol. Roger Liebi, Lic. theol. Jürgen Neidhart, Ernst Maag
Gastspiel an drei Tagen: «Die Boten», christliche Theaterbühne
- 11. bis 17. Sept. 2004 Theologische und Kulinarische Woche**
Theologische Leitung: Armin Zingg, lic. theol., Zollikofen
Thema: Glauben macht gesund
Kulinarische und musikalische Höhepunkte
- 2. bis 9. Okt. 2004 Herbst-Wanderwoche**
Leitung: Georges Schaerer mit Team
Thema: in Vorbereitung
- 22. bis 24. Okt. 2004 «Weekend francophone»**
Leitung: Philippe Lutz, mit Team
- 6. bis 7. Nov. 2004 Sonntagsschul-Lehrertagung der etg Schweiz**
- Unsere Flyer geben Ihnen Auskunft über das jeweilige detaillierte Programm.

FERIENRÄUME WERDEN WAHR IM TESSIN!



HOTEL EDEN Brissago

17. April bis 15. Mai
12. Juni bis 10. Juli
16. bis 30. Oktober

Pauschalwochen mit Gratistag!

7 Tage geniessen – 6 Tage bezahlen
nur Fr. 630.– pro Person
inkl. Halbpension
im Doppelzimmer
mit Dusche/WC

«Fühlen Sie sich wohl
und lassen Sie sich
von uns verwöhnen!»

Die schönste Gartenanlage direkt am See
Gartenrestaurant • Privatstrand • Parkplätze
Hallenbad • Sauna • Fahrräder • Bojen

B. und R. Zellweger • HOTEL EDEN • CH-6614 Brissago
Telefon 091 793 12 55 • Fax 091 793 40 63

E-Mail info@hotel-eden-brissago.ch • www.hotel-eden-brissago.ch



SCHÖNE FERIEN

friedegg

Gastlichkeit mit ♥



Ferienhotel auf der Sonnen- und Aussichtsterrasse über dem Thunersee.
Erholung für Einzelpersonen, Senioren und Familien.
Zurüstung und Schulung für Gemeinden und Tagungsgäste.
Ausflugs- und Sportmöglichkeiten im Sommer und Winter.
Die gepflegte und bekömmliche Küche ist weithin bekannt.

Ferienhäuserne Bärge **VCH-Hotel Friedegg 3703 Aeschi bei Spiez**
Tel. 033 654 33 00 Fax 033 654 32 02

HOTEL CRISTAL BRAUNWALD ***

(autofrei, 10 Gehminuten ab Bergstation)



Geniessen Sie ein paar Tage Ruhe und Erholung im schönen Braunwald, 1 Std. von Zürich entfernt. Erleben Sie gepflegte Gastlichkeit in zauberhafter Umgebung. Ruhige Zimmer mit allem Komfort und schönster Aussicht. Feine Küche. Diverse Kursangebote wie: Heilen mit Kräutern, geführte Wanderwochen usw.
Bergfrühling-Spezialwochen: 19. Mai bis 3. Juli 2004, HP Fr. 650.-.
Wir freuen uns auf Ihre Anfrage. www.hotel-cristal.ch info@hotel-cristal.ch
Familie H. Schilling-Kündig, Telefon 055 643 10 45, Fax 055 643 12 44

HOTEL CRISTAL
Lebenswelt - mit Tradition

150 Jahre Gastfreundschaft
Bibelheim Männedorf

Gastfreundschaft mit Weitblick



In unserem Gästehaus geniessen Sie an bester Lage mit einzigartiger Sicht auf den Zürichsee und die Berge unvergessliche Tage. Neben der Andacht bietet unser Haus vielfältige Freizeitmöglichkeiten am See oder in der Umgebung.
Fordern Sie unser Jahresprogramm und den Prospekt an.

Bibelheim Männedorf: Gästehaus
Hofenstrasse 41, 8708 Männedorf
Telefon 044 921 63 11
www.bibelheim.ch / info@bibelheim.ch

Rabatte: Ab 7 Nächten 15% und ab 14 Nächten 20%

Valens ist ein kleines Bergdorf, eingefügt in eine herrliche Landschaft von Wäldern und Bergen. Es liegt sonnig und nebelfrei auf 930 m



über Meer oberhalb Bad Ragaz. Ein Aufenthalt bei uns eignet sich besonders für Erholungssuchende und für Kur- oder Wanderferien.

Seniorenwoche
Angebot gültig das ganze Jahr 2004

Freier Eintritt in unser Thermalhallenbad 34°C
Sauna und Dampfbad
7 Übernachtungen mit Halbpension
1 klassische Teilmassage oder 1 Kopfmassage
CHF 910.- im Doppelzimmer, CHF 980.- im Einzelzimmer
Preis pro Person inkl. MwSt., Service und Taxen

Dieses Angebot gilt nur für Hotelgäste, die keine Therapien in der Klinik Valens gebucht haben.

Leserrabatt: Wir schenken Ihnen eine zweite Teilmassage bei def. Buchung bis zum 31. Mai 2004.

valens

Tel. 081 303 16 06 **Kurhotel** www.kurhotel-valens.ch
Fax 081 303 16 18 7317 Valens info@kurhotel-valens.ch

Hotel Edelweiss***

Telefon 027 783 26 21, Fax 027 783 28 20, www.lafouly.ch

Im Herzen der Region des St-Bernards.
Sehr ruhiges Familienhotel. Zimmer mit Dusche/WC, Aussicht, Fernsehen (20 Programme); **Aufzug.**
Mit Halbpension: 3 Nächte ab Fr. 258.-, 7 Nächte ab Fr. 581.-
Spezial-Offerte für Senioren:
10% auf Zimmer und Frühstück
Neuer Tennisplatz und Sauna gratis – Arrangement für Gruppe!

1944 La Fouly – Wallis – Ferretal: das Echteste im Wallis!

1854 LEYSIN, Waadtländer Alpen, 1350 m. Weltberühmtes Klima mit grandioser Alpenrundsicht

HOTEL-Pension LA PAIX

Neue Energie tanken inmitten der Natur



1 Minute von Bahn Aigle-Leysin: Bestens für nichtmotorisierte Gäste!
Heimeliges, gemütliches Familienhotel für Feinschmecker. Alle Sporte, Erholung, Wanderungen. Sehr sonnige Südlage. 1a-Landesküche.
7 Tage AHV-Pauschale für rüstige Senioren: Zimmer mit Dusche/WC, Radio, VP Fr. 620.- (HP 515.-). Plus 1 Tag gratis ausser Schulferien.
Wir sprechen Deutsch
Dokumentation:
Telefon/Fax 024 494 13 75

Seeperle
EINIGEN THURNESEE



ist ein kleiner Familienbetrieb mit 24 Betten. Abseits der Hauptstrasse mit mildem Seeklima und ländlicher Umgebung auf 580 m ü. M.
Wir empfehlen uns für Ferien und Kuraufenthalte. Krankenschwester für leichte Pflege und Physiotherapie im Hause. Verlangen Sie unseren Hausprospekt.
Kur- und Erholungsheim Seeperle,
Gheiweg 10, 3646 Einigen,
Telefon 033 654 64 77,
Fax 033 654 62 77

Hôtel du Glacier*** **1938 Champex-Lac**

Tele. 027 782 61 51
Fax 027 782 61 50

Am Ufer eines der schönsten Seen der Walliser Alpen.
Zimmer mit Bad oder Dusche/WC, Kabel-TV, Radio, Telefon.
Restaurant, Bar, Terrassen, Garten/Barbecue, Sauna, Tennis.
SONDERANGEBOT: für jeden Aufenthalt ab 3 Nächten = 1 Nacht mit Frühstück gratis!
gültig vom 28. Mai bis 9. Juli und 29. August bis 31. Oktober 2004
• Seit über 100 Jahren in Familienbesitz mit Tradition.
• Schmackhafte und saisonbewusste Küche.
• Spaziergänge um den See und Wanderungen für jede Ansprüche.



Internet: www.hotelglacier.ch

Wenn für Sie Ferien und Weekends mit Bergen, Entspannung und Komfort zusammenpassen sollen, dann wählen Sie das

HÔTEL Splendide
★★★ Crans-sur-Sierre
in Crans-Montana – Wallis

Spezialangebote im Juni/Juli und im September



Telefon 027 481 20 56, Fax 027 481 20 08
mail@hotel-splendide.com, www.hotel-splendide.com

 Qualitäts-Gütesiegel für Schweizer Tourismus

Gesunde Ferien in Bad Krozingen
z.B. "Schnuppertage" ab CHF 216.- p.P.

2 Ü/F im Hotel, freier Eintritt Vita Classica-Therme, 1 badisches 4-Gang-Schlemmermenue.

Weitere Angebote: Tourist-Info Bad Krozingen
Tel: +49 7633 40 08 63, www.bad-krozingen.de

Bitte senden Sie mir Ihre Prospekte

Name/Vorname: _____

Strasse/Nr: _____

PLZ/Ort: _____

einsenden an:
Bad Krozingen, Postfach 315, 4020 Basel

Idyllische Lage im Markgräflerland, nur 40 Min. ab Basel!



Bad Krozingen